

Telegraful Român.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 14 cor., 6 luni 7 cor., 3 luni 3 cor. 50 fil.
Pentru monarhie pe an 16 cor., 6 luni 8 cor., 3 luni 4 cor.
Pentru străinătate pe an 24 cor., 6 luni 12 cor., 3 luni 6 cor.

Abonamentele și inserțiunile
să se adreseze Administrației tipogr. arhd., Sibiu, str. Măcelarilor 45.

Corespondențele
să se adreseze Redacției «Telegrafului Român», str. Măcelarilor Nr. 45.
Scrisori nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

INSETIUNILE:

Pentru odată 14 fil., — de douări 24 fil., — de treiuri 30 fil.
rândul cu litere garmond.

Răsboiul și iubirea creștinească.

II.

E de importanță să stabilim înțai de toate cu esactitate, ce e aceea iubire creștinească? Ea nu e vre-un sentiment plutitor, fără întărire, fără scop. Nu avem necesitate de scrutări grele exegeticice, istorice, limbistice, pentru a dovedi aceea ce se evidențiază din faptul, că iubirea a fost cerută, ordonată, atât de Isus, cât și de testamentul vechi, de care a legat-o Isus. Un simplu sentiment însă nu poate fi impus. Sentimentele sunt împărțite, cum se știe, din partea psihologilor, în sentimente de placere și sentimente de neplăcere. Că e bună, ori nu împărțirea aceasta, rămâne acum nediscutat. Ea e caracteristică pentru ființa sentimentului. Dar n'are nici un înțăles se poruncești cuiva se simțască placere, ori disiplacere, pentru că placerea și disiplacerea se manifestă singure.

Iubirea creștinească nu poate deci se fie o simplă simțire, în sensul strict al cuvântului, ci e o dispoziție bine determinată, care vrea se fie pusă în acțiune, ori mai bine zis, e o direcție determinată de voință, pusă în acțiune.

Despre ce fel de direcție de voință poate se fie vorba? Răspunsul la întrebare se cuprinde în declarația nemeșteșugătă, că e de înțeles acea direcție de voință, care vrea se facă bine deaproapelui, sau ca să ne exprimăm mai lămurit, e acea direcție de voință, care vrea să realizeze adevarata fericire, suprema fericire, ori chiar și adevarata destinație, pe seama deaproapelui.

Definiția e simplă de tot. Si fără îndoială, că e și corectă. Dar nu e suficientă. Căci ni se impune acum întrebarea: Ce e fericirea adevarată, ce e suprema fericire, ce e de înțăles sub destinația deaproapelui? Căci subtoate acestea diferenții înțăleg diferențe lucruri. Unii înțăleg căt de multă onoare și glorie, după spusele poetului: «Dintre toate bunurile vieții cel mai suprem este gloria!» Alții înțăleg earăși plăcerile sensuale. Si earăși alții în alte feluri înțăleg fericirea și destinația omului în lume.

Dar creștinismul cum judecă? Fiindcă el, ca ori care religie, cuprindă în sine o caracteristică valoroare a lucrurilor, ne-a dat dela început explicații clare și neîndoelnice despre aceea, că ce înțălege el sub supremul bun pe pământ. Aceea ce face, ca omul să se poată împărtăși de împăratia lui Dumnezeu, este adecă credința, dragostea și nădejdea, credința necondiționată în Dumnezeu între toate imprejurările vieții și iubirea născută din aceasta credință. In o formulare mai generală putem spune și astfel: Sub bunul suprem și fericirea supremă, sub destinația omului pe pământ, înțălege creștinismul perfecta religiositate și perfecta moralitate.

Dintru început creștinii au fost de convingerea, că nu pot se face

serviciu mai mare semenilor lor, decât propoveduindu-le evangelia și făcând din ei oameni credincioși, temători de Dumnezeu și plini de iubire. Aici reșede zelul misionarilor creștini!

Iubirea a toate învingătoare, care a incălzit pe apostolul Pavel, a cărei putere dătătoare de viață e cantică de el cu limbă de poet poate în cel mai frumos capitol al literaturii lumii, s'a manifestat înțai de toate în faptul, că l'a făcut pe Pavel se cuptiere tările, se treacă mările, ca să atragă căt mai mulți oameni la aceea ce el a aflat pentru persoana sa că e cel mai mare bun din lume, anume, la cercul în care se învârte iubirea, care simță fiind ca bunul cel mai mare, are de scop final aprinderea luminei și lățirea focului iubirii și asupra altora, asupra tuturor. Suprema întărire a iubirii creștinești e deci restabilirea desăvârșită religiosității și moralității între toți semenii nostri. Acest scop al creștinismului nu trebuie să scăpăm nici când din vedere.

Dar este scopul acesta singurul scop pe care-l urmărește iubirea creștinească? Altceva ea să nu voească? Oare să nu fie necesar, ca tocmai pentru ajungerea scopului se voească ea și multe altele și se nisuiască spre ele, cu toate că sunt de valoare inferioară? Să vedem! Iubirea lui Isus, care ne servește de exemplu, s'a manifestat în prima linie în faptul, că Isus s'a nisuit să aducă pe toți oamenii în raporturi nove cu Dumnezeu și să le ajute, ca să-și însușască o viață religioasă-morală desăvârșită. Scopul acesta l'a urmărit oratoria și activitatea sa, și scopul acesta l'a urmărit, cum se poate dovedi și din contemplații psihologice, chiar și suferințele sale și moartea sa.

Dar Isus nu s'a mulțumit numai cu atât. El a căutat, ca și suferințele omenești, unde le-a văzut, să fie ușurate și alinate. El a vindecat bolnavi, a săturat flămâanzi, el a îmbrăcat pe cei goi. Si același lucru l'a făcut la îndrumările sale și învățăcei sei, împreună cu primii creștini. Celor lipsiți nu le-au propovăduit numai evangelia, ci au căutat să le steie întru ajutor și cu sfatul și cu fapta, ba și cu mijloace materiale.

Apostolul Pavel a deschis colecte la ocașii date pentru comunitățile săracite, ca din banii adunați să se poată acoperi barem în parte trebuințele urgente ale vieții. Biserica din evul mediu nu s'a mulțumit numai cu aceea, că a adus popoarele la creștinism, ci a mai purtat de grije, ca se fie satisfăcute și necesitățile vieții la aceste popoare, și anume, necesitățile corporale și spirituale. Le-a introdus în tot felul de ocupări folositoare și în tot felul de desterități, pentru a le face viață usoară. A împărtit milă cu mâna largă, a înființat spitale pentru bolnavi, apoi școale și universități!

Astfel, ori cel puțin cam analog, a fost apoi cam totdeauna și în imprejurări de tot schimbate. Si nici nu

putea se fie altcum, și nu poate nici astăzi se fie altcum. De ce?

Dacă e, ca în oameni, aici pe pământ, se fie introdusă viață religioasă-morală desăvârșită, atunci acești oameni trebuie se trăiască aici pe pământ. Trebuie se aibă o viață omenească, o viață fizică și spirituală. Trebuie vieții au deci să le fie satisfăcute. De aceea, iubirea creștinească nu se poate manifesta numai astfel, că cultivă și propagă în special și esclusiv viață religioasă-morală, ci trebuie să se manifeste și în aceea, că contribue în general la conservarea și dezvoltarea vieții omenești. De aceea nu se poate spune, că numai preoții, oamenii evangeliiei, misionarii, ar putea exercia iubirea creștinească, căci ea poate fi esercitată în oricare dintre numeroasele ocupări civile, al căror scop este se fie satisfăcute deosebitele și multele trebuințe de viață ale omenești. Si va corăspunde iubirii creștinești, dacă fiecare dintre noi își alege tocmai ocupăriunea, care, în urma însușirilor sale naturale, ori în urma raporturilor familiare, îl predestinează și îl pregătesc spre aceasta, pentru că atunci poate se preste cu atât mai mult în privința aceasta.

Adevărul cuprins în aceste cuvinte e așa zicând de sine înțăles și e trivialitate a' accentua. Dar e necesar să ni'l împrospătăm căt de des. Căci prea de multeori s'a arătat în istoria creștinismului neînțălegerea, că numai preoții, numai reprezentanții misiunilor esterne și interne, în virtutea chemării lor, ar putea exercia iubirea creștinească în sensul plin al cuvântului, și că numai ei ar putea îndeplini munca pentru atingerea împăratiei lui Dumnezeu, earăși în sensul strict al cuvântului. Aceasta e o greșală mare. Fiecare tără, fiecare industriaș, fiecare comerciant, fiecare tehnician, medic, funcționar, savant ori artist, poate se exercize iubire creștinească și poate sevârși munca atingerei împăratiei lui Dumnezeu, atunci, când își îndeplinește în mod conștientios chemarea sa civilă, adepă, dacă și o îndeplinește, nu pentru gloria proprie, sau din răvnă de căstig, ci cu intenție de a face servicii semenilor sei. Pentru că prin îndeplinirea chemării sale contribue la aceea, ca diferențele trebuințe fizice și spirituale ale vieții omenești se fie satisfăcute lucră prin aceasta la stabilirea largilor temelii ale vieții omenești, pe cari temelii apoi ca cea mai frumoasă floare și coroană se poate desvolta desăvârșita viață religioasă-morală. Si nu trebuie răsturnate cu exemple rătăcirile din evul mediu, pentru a se arăta, că munca la temelii zidirii e tot atât de necesară, și deci tot atât de prețioasă, ca și munca pentru coroana zidirii. Fără temelie nu e doar coperiș! Cel mai neînsemnat om poate se coopereze la această măreță operă. Orice activitate omenească poate se aibă importantă etică, și omul cel mai de rând poate se fie colaborator prețios prin

aceea ce făptuește la realizarea planurilor mari ale dumnezeirii, colaborator la zidirea eternității. Dacă conștiința aceasta, care nobilitează orice muncă omenească, ar pătrunde în toate păturile poporului, — multe din chestiile sociale ar fi rezolvate dela sine! —

Ministrul de răsboi în Cetate. Baronul Krobatin, ministrul de răsboiu al monarhiei noastre, a făcut o călătorie de inspecționare prin Muntenegru, ajungând Vineri seara în Cetate, unde i s'a făcut primire festivă. L'a așteptat compania de onoare, cu muzica, ofițerii armatei noastre și funcționarii publici, apoi numeroși ofițeri muntenegreni, clerici și inteligența muntenegreană, în frunte cu mitropolitul Mitrofan. Înaltpreasfinția Sa l'a binevenită în cuvinte alese, comunicându-i, că stăpânirea militară austro-ungară a făcut tot posibilul, ca se ușureze soartea poporului muntenegrean, și că toți soldații austro-ungari s'au purtat corect și cu cruce față de populația unea băstinașă, pentru ce il roagă se aducă și la cunoștința Maiestății Sale multămîta poporului muntenegrean. Ministrul de răsboiu răspunzind a promis, că va comunica Maiestății Sale sentimentele de gratitudine și loialitate ale poporului muntenegrean. În ziua următoare ministrul de răsboiu a plecat la Scutari.

Calendarul nou în Bulgaria. Cetim într'o foie din București, că în soția bulgară a fost discuție vie cu ocazia votării în prima cetire a proiectului de lege, referitor la reforma calendarului. Deputatul radical Costuroff a criticat cu asprime proiectul guvernului, cérând luarea lui dela ordinea zilei, după reforma dorită de guvern nu e de nici o urgență. Alții au vorbit tot în această înțăles, pe când Daneff, fost ministru, a declarat, că reforma o primește, însă cu condiția, ca sărbătorile religioase să fie respectate și ținute ca până acum. Ministrul-president Radoslavoff a declarat atunci, că reforma calendarului nu trebuie amestecată cu chestiile religioase. Chestiunea sărbătorilor aparține bisericii și va fi regulată de biserică. Proiectul de lege a fost apoi votat și trecut la secțiuni, care probabil că vor face acum în el modificarea, că sărbătorile rămân neatinse prin reforma calendarului.

Credința și știință. Aceasta a fost subiectul unei conferințe pe care a înținut-o domnul Dr. Constantin Mihailescu, docent la universitatea din București, în fața unui public numărător, recrutat din membri și membre de ale societății ortodoxe naționale, în Dumineca trecută, în București. Conferențiarul a arătat, că doctrinele materialiste s'au prăbușit, împreună cu teoria lui Darwin, combătută de savanții moderni. A arătat apoi în mod convinsă, că afară de partea materială a ființei omenești, este și o parte sufletească, deosebită și personală, care se naște cu noi, trăește cu noi și ne vine împreună cu partea materială dintr-o forță superioară, care a organizat omenearea cu perfecția cea mai desăvârșită. În fine conferențiarul a cunoscut păreri mai multor învățăți, savanți universali, care aveau credință în Dumnezeu, legau deci știință de credință, nu negau acest înalt sentiment, cum fac mulți semi-savanți de astăzi. Convingerea conferențiarului e, că credința și știința tot mai mult se vor completa în viitor, pentru a forma pe seama omului un suflet căt se poate de înalt și de curat. Conferența a fost consultată cu viu interes, iar la urmă conferențiarul a fost aplaudat și felicitat.

† Romul Furduiu.

O veste dureroasă ne-a sosit în cursul zilei de eri: Vrednicul protopresbiter al tractului Câmpeni, *Romul Furduiu*, nu mai e între cei vii, a trecut la cele vecinice eri noaptea, după scurte suferințe. A fost unul dintre cei mai harnici protopresbiteri ai arhidiecezei noastre transilvane, care și în sinoade și în congrese s'a distins prin vorbiri clare și luminoase, cu cari a luat parte la discuții totdeauna când era vorba de chestii ce ating soartea poporului, a bisericii naționale și a școalei confesionale române. Il deplângă îndurerata familie, credincioșii sei, amicii și cunoscuții, mai ales însă neamul și biserică, al căror valoros apărător era adormit în Domnul. In veci pomenirea lui!

Cu conducerea actului înmormântării vrednicului și regretatului protopresbiter *Romul Furduiu* a fost încredințat din partea Ilustrăției Sale, Arhimandritului Dr. *Ilarion Pușcariu*, vicariu arhiepiscopal și președinte al consistorului arhidiecean, I. P. C. Sa, Arhimandritul Dr. *Eusebiu R. Roșca*, director seminarial, care a plecat încă eri, Marți, la Câmpeni.

Răsboiul.

Artleria rusască a făcut o nouă risipă de muniție pe întregul front răsăritean, dar altceva mai însemnat aci nu s'a întâmplat. Presa rusască e silită se recunoască, cum că marea ofensivă rusască a dat greș. Nici trupele germane, dela aripa de sus a frontului, nici cele austro-ungare, dela aripa de jos, nu pot fi scoase din poziții lor întărite.

La frontul italian situația e aceeași. Trupele dușmane nu mai pot ataca, ci sunt constrânse să se pună în defensivă. La frontul acesta și în Balcani situația e neschimbată.

La frontul dela apus Germanii au luat mai multe poziții dela Francezi. Se dau lupte grele pentru unele tranșee franceze. Aeroplanele germane au mai băgat de două ori spaimă în Englezii, cu bombele lor aruncate cu succes. Ziarele engleze scriu, că jertfele sunt: 200 morți, 166 răniți și mai multe edificii incendiate. În Caucas e liniște. Rușii nu mai atacă, fiindcă Turcii s'au întărit cu numeroase trupe noi.

Telegramele primite astăzi spun, că la frontul italian a fost Luni

foc viu de artillerie pretutindenea, iar într'un loc trupele noastre au luat în stăpânire spinarea muntelui dela graniță.

Francezii au făcut sfârșări desparate ca se iee dela Nemți pozițiile perduite, dar repetițele lor atacuri au fost respinse cu perderi enorme. Au ajuns în captivitate 19 ofițeri și 745 de soldați francezi.

„Anglia educatoarea României și a Greciei“.

Marele ziar „Berliner Tageblatt“ publică un articol ieronic cu titlul de mai sus. Ziarul spune, că în Grecia și în România nu lipsit camenii cuvinti, cari au apărut de mai înainte în mod just înscrise fortelor și probabilitatea succesului. Majoritatea însă a salutat cu satisfacție, la începutul răsboiului, și încă acum un an, intrarea în acțiune slătura de Anglia și Franța. S'a împărat chiar și cu ideia de a merge alături de Rusia.

Se pare însă acum, că în România lumea a început întrucâtva să se trezească. Domnește bucuria, că prin forță împrejurărilor, sau prin forță politică bine chibzuță, tara a rămas ferită de avertizări și de urmări, sub care Italia susțină astăzi stat de mălt.

Mai departe se spune, că în enirea Angliei da a vindeca România și Grecia, de simpatiile lor pentru împărtita înțelegeră, nu a fost ușoară. Ambele popoare, ale căror condiții de viață sunt atât de opuse, — una are nevoie de export, iar ceeață de import, — trebuie să fie grav lovită în aceste condiții de viață, când Anglia a vrut să le vindece de simpatia ce o aveau pentru anantă. Politica engleză a atacat însă fără temă problema grea și complicată și a rezolvat-o în mod surprinzător.

Greciei i s'a tăiat importul și a fost expusă foamei. I s'a arătat prin exemplul Sârbiei și al Muntenegrului, căt de incepabile sunt Anglia și ștatele ei să apere granița greacă. S'a violat independența poporului și s'a rănit mandria armatei, într'un mod lipsit de orice scrupuli. S'a arătat în mod lămurit căt de indiferentă este în fond Grecia pretențiilor liberatorilor. S'a demonstrat, cum acești liberatorii vor căuta nicioare drepturile neutrilor slabii, când avențial lor momentan ar necesita aceasta.

Munca conștiință, cu care a dstrus Anglia în răsboi ceea ce a construit timp de decenii în timp de pace, are o eficacitate vizibilă asupra Greciei.

Față de România însă Anglia a depus o activitate strălucitoare. Spre a vindeca cu totul poporul extuzismat pentru Franța și Anglia de entuziasmul său, s'a dat României o dovedă lămurită. S'a arătat în adevăr, că Anglia și Franța au voință fermă de a deschide drumul exortului cerealelor României spre țările împărtite înțelegeră: Dardanelele. S'a arătat însă în același timp, că ele sunt incapabile să o facă cu toate forțările depuse.

A există și avut ca efect, că a adus România iarăș pe drumul pe care nu-l putea abandona, fără să-si periclitize interesele sale vitale. Acest drum este înțelegerea economică cu puterile centrale.

Germania caută să lase să trăească și să prospere statele mici.

A glia cunoaște numai datorile neutrilor, nu însă și drepturile lor. Belgia, Serbia și Muntenegrul s'au supus cu succese, sătăciu pretențiilor Argliei. Nu oricare are o sătăciu stat de rezistență, epră a suporta fără pegubă cura de educație a Angliei.

Grecia și România au rămas surprinse de pretenția de a păstra o neutralitate, care le impune numai datorii, fără să li se confere vreun drept.

Maeștrii politici ergheze par să considere deocamdată ca terminată sarcina lor educativă din Balcani.

Fondul orfelinatului.

(Urmare.)

Col. din Pianul de sus (Sebeș): Simion Ghibu par. 20— Însotirea de credit 50— Zaharie N. notar 5— Simion L. Voîșan 20— Ioan L. Voîșan 20— Simion Bunea 20— Pavel și Sânsa Radu 20— Ioan I. Fleșeriu 5— Maria Nichin S. 5— etc

389:80

Col. din Retișdorf (Sighișoara): Bis. gr. or. 10— Reuniunea familiei 10— Ioan Manoviciu par. 10— etc

94:18

Col. din Chichiș și filii (Treasăne): Moise Greceanu par. 10— George Candrea 10— Mihail Voicu 5— etc

60:60

Col. din Cârcedea (Turda): Ignatie Berendi și fam. par. 5— și alții

29:50

Col. din Murăș Cheia (Turda): Elie Șerban par. 10— Crecălanian Julian 5— și alții

28:90

Col. din Birtin (Zarand): Bis. gr. or. 10— Petru Slugan par. 5— Simion Balos inv. 5— și alții

39:70

Col. din Șomfalău (Târnava): Ilarie Tulburean inv. Orăștie

30:40

«Iulia» inst. de credit, Alba-Iulia

10—

Col. din Abrud-oraș: Petru Popoviciu protopr. (ofiter 100—) Nicolae Moldovan 10— Samuil David 20— Sofia Buceșan profesoară 10— Hortensia Moldovănescu 6— Letitia Stoica 6— Petru Macaveiu 10— Teofil Faur 100— Ioan Almășan 10— Nicolae Filea 10— Văd. Vilma Popp 5— Văd. Elena Letter 10— Stefan Sturza 5— Nicolae Pleșa 10— Bazil Muțiu 10— Nicolae Lobonț 5— Ludovic Letter 10— Dr. Alexandru Borzia 20— etc

361:50

Col. din Măgina (A. Iulia): Bis. gr. or. 10— Candin Suciu par. 10— și alții

100—

Col. din Brașov-Cetate: Familia Garoju 300— Diamandi Steriu 300— Emil Bologa 30— Dr. V. Glăjări 30— Tache Andreian 20— etc

680—

Col. din Călățele (Cluj): Cornel Condor par. 5— Zoia Condor 5— și alții

42:74

Col. din Rohia (Cetatea de pe trări): Nicolae German par. 50— Stefan Bărbos inv. 25— Dionisie Cosma 10— Alexandru

German 10— Ana Pop I. Vasile 5— etc

200—

Col. din Lovnic (Cohalm): Ioan Greceanu par. 10— și alții

16:70

Col. din Gâlgău (Dej): Gavril Micu par. 10— Reuniunea fem. pt. înfrums. bis. 5— Bis. gr. or. 5— și alții

71—

Col. din Hărău (Deva): Iosif Tilecea par. 20— Petru Nicula 8— Dionisie Albu cantor 5— Ioan Josan sen. 5— și alții

77—

Col. din Sântandrei (Deva): George Popoviciu par. 10— și alții

51:40

Col. din filia Sântuhalm (Deva): Col. din Nădăștia sup. (Hun.) George Popoviciu par. 5— și alții

14:60

Col. din Buru cu fil. Lungăști și Trăscău (Lupșa); Eugen Muntean par. 15— Ana Muntean preot. 5— și alții

101:10

Col. din Dârlös (Mediaș): Dionisie Filimon par. 10— Ioan Langa inv. 10— Vasile Langa inv. 10— Achim Crăciun 20— Sofron Medeașan 10— Andronic Muntean 10— Filimon Istrat 10— Vasile Fărcaș 10— Elena Proștean a Tomii 6— Filon Morariu 6— Vila Stoica 5— Ioan Langa Diacon 5— Gligor Medesan 5— Ana Opris 5— etc

355:98

Col. din Daia (Sebeș): Eustatiu Cibu par. 20— Simion Ispas 40— Alexiu Cibu inv. 10— Petru Pătrângănar inv. 10— Ioan Goția inv. 10— Ilie Mateiu inv. 10— Vasile Vasilica notar 20— Tovărășia școlară 10— etc

500—

Col. din Șaeș (Sighișoara): Ioan Cristea par. 10— Bis. gr. or. 10— Aurel Zichil inv. 5— și alții

115—

Col. din Sita-Buzeu (Treiscaune): Ioan Dima par. 50— Nicolae Russu 10— George Russu 10— Alexe Dinu Bobeș 5— etc

222:34

Col. din Ruha Agriș (Turda): George Purdean par. 20— George Teuțan par. 5— Ioan Luca I. Ilie 10— Ioan Mețianu inv. 5— etc

144:78

Col. din Miheș (Turda): Petru Șulean paroh 50— Illyés Albert 10— Illyés Albertné 5— Dr. Bodonez Gizi 5— Nedescifr. 5— Teodor Blenche cant. 10— etc

120:80

Col. din Banabic (Turda): Ioan Iiescu par. 20— și alții

153:10

Col. din Bodia (Ung.): Teodor Pușcaș par. 10— și alții

21:40

Col. din Apoldul mic (Miercurea): Bis. gr. or. 500— Însotirea de credit 100— Școală conf. 64:22 Elisabeta Beju (Nr. 123) 60— Ioan Popa par. 50— Para I. Beu soție de preot 20:96 Ioan Fărcaș epitr. 20— Ioan Beu (Nr. 468) propri. 20— Susana Orășean preot. văd. 10— Dumitru Fărcaș (Nr. 178) 10— Dumitru Beu (Nr. 338) 10— Ioan Lupu (Nr. 334) 10— Ioan Găvozdea (Nr. 342) 10— Nicolae Oltean (Nr. 359) 10— Dumitru Popa (Nr. 455) 10— Nicolae Popa (Nr. 471) 10— E-

dere nici odnoară nu te vei șfa. Fi smedit tuturor, că să fi înălțat de Domnul. În zădar îți este tăie a te înălța singur, de nu te va înălța Domnul; pentru că înălțarea ta este cădere dela Dumnezeu; iar înălțarea dela Dumnezeu este darul lui. De te vei înălța tu, Dumnezeu te va pogoră; iar de te vei smeri, Dumnezeu te va înălța. De te ar și înălța Dumnezeu pe tine, iar tu tot într-un chip să fi smerit, ca în veci dela Domnul să fi înălțat.

CAP. 9.

Sih 1. Adu-ți aminte, omule, pururea, de moarte și de schimbarea tuturor lucrurilor, și nici odinoară nu te vei pironi cu încrezăre cele necuvântătoare de acuma. Adu-ți aminte de cele mai de pe urmă și în veac nu vei greși. Adu-ți aminte, că după moarte este alt veac și altă petrecere și fi gata..

Sih 8. Moarăa oamenilor celor buni nu este nici un rău, ci ușurare din patimi, și fără de înpădecare în Domnul prin unitatea Duhului și cu viață; că mare greutate este sufletului a vețui în trup și a avea sănătia patimilor. Nu te teme de moarte, nu mai și ga'a spre dânsa; că de vei fi gata de moarte, nu te vei teme de ea. De vei iubi pe Domnul din totă înimă ta, mai nainte de a te pofti ea, înșuți vei dori de dânsa. Nu te teme cu trupul de moarte, numai de păcat te păzește foarte și de despărțirea de Dumnezeu...

Sih 9. Unde sunt acum cei slăviti? Unde sunt bogății? Unde sunt cei ce se îndiceau în măncări și băuturi? Unde sunt

CAP. 12.

Stih 9. O, căt e de supărătoare și cu multe scărbe viața acestei lumi deșarte! Nu este nici o măgăre sau odihnă într-dânsa, fără numai turburare și sufletului muncă foarte; că fiștecare zătrage cu sine galăceavă și turburare și nevoi nescotite. Din începutul nașterii omului și până la moarte,

lisabeta Găvozdea (Nr. 341) 8— Vasile Mușoiu notar 5— Moise Popa (Nr. 107) 5— Moise Muntean (Nr. 153) 5— Moise Popa (Nr. 158) 5— Moise Fleseriu (Nr. 287) 5— Nicolae Găvozdea (Nr. 473) 5— Ioan Orășean (Nr. 565) 5— etc . . . 1400—

Col. din Borgo-Bistrița: Comuna politică 30— Aurel Monda par. 15— și alții

Col. din Dobric (Cet. de peatră): Ioan Herman par. 10— și alții

Col. din Rogoz (Cetatea de peatră): Alexandru Herman par. 20— Nicolae Santa 10— George Santa 10— Alexandru Cosma 8— Flore Tira 5— etc

Col. din Selnita (Cet. de peatră): Col. din Mociu (Cluj):

Col. din Almașul mare (Suseni): Col. din Alămor (Săliște): Simion

Alămorean par. (50—) 25— Maria Barac n. Solomon 20— Savu Oprii Florea 10— Ioan Oprii Florea 5— Dumitru Vasiu 5— Ioan Florea Husariu 5— Nicolae Crețu 10— Ioan Alămorean 5— Ilie Solomon (of. 10—) 5— George Bărsan 5— Ana Zaharie 8— Rafila Morcan I. Nicolae 5— Maria Vasiu I. Nicolae 5— Maria Vasiu I. Nicolae (of. 10—) 5— Ioan Barca Frățilă (of. 10—) 6— Ilie Lazar 5— Măriuța Murășan 5— etc.

Au oferit:

Nicolae Vasiu I. Ioan 20— Ioan Popoviciu 10— Ioan Barac I. Samoilă 20— Ioan Solomon I. Pițu 5— Aron Mândrean 5— Vasile Oprii Florea 5— Stefan Mocan 10— Savu Ivănuș 5— Zaharie Crețu 5— Savu Florea 5— Nicolae Frățilă Laicu 5— Nicolae Ivan 5— Mariuța Samoilă Frățilă 5— Ioan Mihalcea 5— Vasile Presecan 5— Pavel Solomon a Nicoliti 5— Savu Frățilă 5— Ioan Florea Turnu 6— Ioan Chifor Mocan 10— Nicolae Mocan Paștiu 5— Nicolae Moisa 6— Ioan Murășan I. Ioan 5— Nicolae Frățilă I. Simion 10— Măriuța Ivanuș I. Moise 5— Ioan Frățilă I. Ilie 5— Ioan Barac a Lai 5— Ana Ioan Frățilă Balan 10— George Adam 5— Nicolae Solomon I. Mila 5— Vasile Ivănuș I. Stefan 5— Maria N. Frățilă I. Sofron 5— Ilie Lazar 10— Savu I. Savu Florea 5— Ioan Ivănuș I. Savu 5— Vasile Picu Frățilă 5— Pavel Frățilă 5— Ioan Mircea 5— Gena Barac 5— Nicolae Nicula 10— Ioan I. T. Illi 6— Niculai Milada 5— Rafila Frățilă I. Toma 5— Ioan Foichiș 10— Samoilă Oprii Florea 5— Maria Mândrean a Catani 5— Ana Ioan Gligor Adam 5—

Col. din Blăjeni-Plaiu (Zarand): Bis. gr. or. 10— Alexandru Fușătă 10— și alții

Col. din București (Zarand): Bis. gr. or. 20—

Col. din Brașov (Stupini): Ioan I. Maximilian par. 5— și alții 172—

Col. din Tărlungeni (Brașov): Dumitru Manole par. 6— și alții 81:24
Col. din Zizin (Brașov): Ioan Bogdan par. 5— etc 15:40
Col. din Neagra (Câmpeni): Nicolae Candrea par. 30— Elisabeta Candrea preoteasă 20— Rusanda Stan 40— etc 100—

(Va urma.)

Femei „știutoare”...

Răboiul și mintea mărginîță a unor oameni au sporit numărul său numitelor femei „știutoare”, care vindează toate boalele, încheagă apele, pot să lege ploile și în desebe și puterea de „a ghici viitorul”, — căci șiu să citească din stolie, ca din carte.

Clienții acestor femei se recurgă de obicei din natură de jos a locuitorilor, dar uneori și din lumea „bură”.

Cu prilejul vrăjușului se comit apoi fel de fel de îngrijorăciuni, mai mari sau mici, după vreme și împrejurări.

Nău înăștă totdeauna noroc femeile care se îndeletnicește cu munca aceasta.

La poliția elرجănușă s-au făcut zilele a cesteia câteva sărătări împotriva unor femei, care au abuzat de naivitatea publicului din provine.

Una dintr'insola umblănd din sat în sat, se abătea pe la casele unde bărbatul se afla dus în răboi, sau unde știa, că cunții locuitor a căzut în captivitate dușmană. Și spunea celor de acasă că ea ar putea să le dea stiri despre cei ce lipesc; căci nu numai poate cîti din stele și să cunoască persoana trăiește sau a murit, dar la adesea ar fi în stare să deschepă și pe omul mort la altă țară. Ofertul de comun se primea.

Ceremonia în acest scop se începea astăzi, că vrăjitoarea lăua dela stăpâna casei o haină mai bună de-a omului dispărut, și cerea să i-o banectă sau ceva argint, banii și văra în haină, pe care o impacheta și o legă cu o sfără, rostind mereu cuvinte de fericire.

În sfărăit stăpâna casei era înțeță în vecină, să aducă un ou de găină, care se vede că este asemenea de trebuină neșpărată la vrăjă... Înăștă femeia „știutoare” se simțea singură, punea mâna pe haine impachetă, și pe alte lucruri ușor de dus, și se facea nevezută...

Politia Cățărului speră să prindă în curând pe femeile însășitoare; căci cei păgubiți le au descris cu multe amănunte.

NOUTĂȚI.

Din cauza sfintei sărbători „Bună vestire” numărul proxim al ziarului nostru apare Luni la orele obișnuite.

Deputați congresuali. În dieceza Caransebeșului au fost aleși **deputați din cler** la congresul național-bisericesc următorii: In cercul Caransebeș P. C. Sa, Arhimandritul Filaret Musta, vicar episcopal în Caransebeș. In cercul Lugoj Dr. George Popovici, protopresbiter în Lugoj. In cercul Făget Sebastian Olariu, protopresbiter

sunt fetele cele cu buăcuvîntă înfrumusețate? Unde sunt cei ce-si „molineau voile sale”? Au nu toti aceștia prin moarte s-au sfărșit? Au nu pe toti-i-a acoperit pământul și pomenirea lor cu sunet să stânsă? Nimica nu este vrednic a iubii în lume, numai pe Dumnezeu. Că de vei iubi mărièrea, se stângă; de vei iubi bogăția, pieră; de vei iubi desmerdarea și frumusețea cea trupescă, se întoarcă întru stricăre și în vermi, și acestea nimica nu-ți vor ajuta după moarte...

Sth 10. Vezi că toate sunt desertăciune, toate sunt stângere. Nimica nu este în lumea aceasta adevarat de moștenire și de odihnă, numai întru singur Domnul Dumnezeu. Că lumea aceasta este răzvrătită și foarte prea lesne se schimbă. Bucuria ei este dimpreună cu scărba. Vesela cu grija. Mărièrea se schimbă. Bogăția se stângă. Frumusețea se prefăce în travă și cenușă. Dulceata cea trupescă se prefăce întru stricăciune și în vermi. Iară mai pe urmă de toate acestea, cu moartea cea fară veste se tăie și se sfărșesc. Nimica vecinie, numai înțelesu Domnul Dumnezeu și preasfăntul lui dar.

CAP 11.

Sth 3. Nimica să nu te smintească pe tine dela dragostea cea dumnezeească a Domnului. Nimica să nu te opreasă pe tine, nimica să nu te despartă, nici focul, nici sabă, nici foamea, nici goana, nici afacel, nici înăltiminea, nici ceste de acum, nici cele viitoare, ci numai aceasta singura să petreacă în sfârșitul tău pururea...

Col. din Făget. In cercul Jebel Ioan Pepa, protopresbiter în Buziaș. In cercul Ciacova Dr. Cornel Cornean, protodiacon, secretar consistorial în Caransebeș. In cercul Vărșet P. C. Sa, Protopiscelul Dr. Iosif Traian Badescu, asesor consistorial în Caransebeș. In cercul Petrovoselo Dr. Cornel Cornean, protodiacon, secretar consistorial în Caransebeș. In cercul Mehadia Pavel Magdescu, preot în Jupalnic. Nu cunoaștem încă rezultatul alegerii din cercul Jam și din cercul Oravița-montană.

Tinerimea și crutarea. Șeful militar din provincia germană Mecklenburg a publicat un ordin, prin care oprește tinerimea să-si risipească bani și durată. În timp ce răbaci, sănădu-se căștigări mari și neșteptate, nerăsușe înțere au luat obiceiul să cheltuiesc fără cost, spre paguba lor morali și sanitară. Ordinul hotărreste, ca tinerii și tinerele, care nu au trecut de 18 ani, să nu primească în mană, decât o parte din căștigul lor pe săptămână; iar prisosul să se depună de către stipan pe numele lucrătorului la o casă de păstrare. Libelul de depuneri să se înțină la cassă această, de unde înălțărul nu va putea ridica bani, de căci cu invoarea primăverii.

La frontul apusean. Trupele sărășesti de pe insula Corfu au să fie transportate peste Mersilia la frontul francez. Foarte mulți ofițeri și soldați sărbi au fugit dela Corfu în Epir, și de acolo s-au întors acasă, mărturisindu-si rărearea de rău, că nu s-au predat și de grabă trupelor austro-ungare.

Legenda distrusă. Serie ziarul *La Tribune de Genève* — cu raport la împrumuturile germane de răbaci, — că cele 45 miliarde reprezintă o enormă încordare de forță națională, care desminte legenda despre secarea puterilor Germaniei.

Convocarea dietei. Uzile zile din Bucureșta astăzi, că în primele zile ale lui Iulie are să se întrunească dieta pentru o seurtă sesiune.

Mare lipsă de oameni. Franța își adună oameni din toate culturile țării, spre a-lua în armată. Orice individ, care poate să poarte pușcă, și care nu are protecția unui deputat al camerei, trebuie să plece la front. — Un mare număr de femei franceze sunt ocupate în instituțiile militare din dosul frontului; în birourile de recrutare se vor angaja că mai multe femei, spre a avea pe bărbăți liberi pentru luptele dela Verdun.

Recolta anului curent. Monitorul oficial din București publică ordinul guvernului cu privire la recolta anului curent. Nu este permis nimănui nici să vândă, nici să cumpere nimic din cea mai apropiată recoltă.

Se prăpădesc copiii. Ziarul rus *Rieci* descrie tratamentul inuman, de care se împărtășesc copiii refugiaților polonezi. În Chev se găsesc internați 500 copii în vîrstă de la 4—13 ani. Toti suferă din cauza insuficienței de hrana și a boalelor de piele. Pentru motive nelăsimante sunt biciuți cu năgăie. Mult mor de foame.

Iluzii pierdute. Gazeta *L'Echo de Paris* recomandă italienilor, să nu se mulțumească ocupând Triestul și Trientul, ci să pătrundă și în Ungaria. Italienii însă și astăzi foarte bine, că visul acesta nu mai este realizabil.

Serbarea oprită. În amintirea revoluției dela 1848 era să se facă o serbare în orașul Milano. Autoritățile au opri serbare, din cauza că se temea de manifestațiile pentru pace, planuite de socialisti.

De urmat. Autoritățile civile din Austria inferioară au opri pentru anul acesta rostirea ouălor de Pasti și vînzarea lor în piata. Contravenienții se pedepsesc.

Ostașul rus. În cursul acestui răbaci ostașul rus nu a devenit mai destoinic și mai bun pentru ofensivă. În defensivă dovedește insușiri prețioase de tenacitate și rezistență. Pentru ofensivă li lipsește inițiativa și entuziasmul. Din această cauză toate atacurile soldaților ruși contra celor germani sunt condamnate de mai înainte să se prăbușească.

Din Finlanda. Se anunță din Helsingfors, că trupele rusești ale Finlandei sunt mereu întărite. În provincia aceasta a Rússiei se află acum aproximativ 800 000 de soldați.

Părerea unui național. A spărut în *Salida o carte cu titlu: De ce trebuie să invingă Germania?* Autorul sau, Maister Hengel, scrie: Soldații germani nu sunt truși, nu acopără cu injurii pe adversarii lor. În presa din Germania se găsesc foarte rare cuvinte de ură. Vitejia soldaților francezi și alte bune înșușiri sunt lăudate de germani în mod imparțial. Auto-ul cărții arată mobilitatea repede a trupelor germane, care pot fi concentrate imediat acolo, unde se deu luptă însemnată. În scurt timp, grație excelenței rețele de căi ferate, se pot transporta mai multe corpi de armă din Rusia în Franță, sau invers. Se atrage atenția și asuiera faptului, că multi distinși critici militari neutri n-au crezut la început în existența mortierelor de 42 centimetri, de care se considerau ca imposibile din punct de vedere tehnic.

Reuniunea sibiene de patronaj. va da, cum am anunțat, Vineri, în 7 Aprilie 1916 în teatrul orășenesc în *Concert de binecădere*, sub protectoratul D-lui conte suprem *Frideric Walbaum*. Programul a următorul: 1. Beethoven: *Ouverture-Prometheus*, executată de capela regimentului de infanterie Nr. 8. — 2. Bach: *Două compozitii pentru orgă*. Pian a 4 mâni: a) Preludi și Fugă în fa-minor. b) Toccata în re-minor. (D-na și D-nul Dr. Révész Béla) 3. *Două cântece pentru cor bărbătesc*: a) C. Porumbescu: *Adus-ți am aminte*. b) T. Popovici: *Dorul înstrăinatului*. (Corul seminarial gr.-or. sub conducerea D-lui T. Popovici prof. sem.) 4. a) Bach: *Siciliana* din sonata în do-minor pentru vioară și pian. b) Händel: *Sonata în la-major* pentru vioară cu acompaniment de pian. (Viosoră: D-na O. Coulin, pian: D-soara M. Hintz) 5. Brahms: *Ungarische Tänze [Dansuri ungurești]* (Capela regimentului de infanterie Nr. 8) 6. a) Brahms: *Zwei Mädchenlieder*. b) Haydn: *Lavotta szelme*. c) Láyi: *Zöld levelek*. (Canătate de D-na M. Andree Kedves. Accompagnamentul la pian D-nul dirigeant Rudolf Wallner. b) Haydy: și accompagnament de viosoră. Viosoră: D-na O. Coulin.) 7. Loewa: *Hochzeitslied*. Dima: a) *La un loc cumplit sălbatic*. b) *Sequidă* Cantate de D-nul I. Crișan, cantaret de operă. (Accompanimentul la pian D-nul dirigeant R. Wallner). 8. Rossini: Aria Rosinei din opera: *Der Barbier von Sevilla [Barberul din Sevilla]* Cantata de D-na M. Andree Kedves, cu acompanimentul capelașilor militare a regimentului Nr. 8. Începutul la 8 ore seara.

Teatru.

Astăzi, Miercuri, se joacă *Der Teufel de Molnar*, iar mâine, Joi, opera *Czardásfürstin*, cu domnisoara Aca de Barbu.

Cărți și reviste.

Drepturile Femeii. A spărut revista literară *Drepturile Femeii* pe Februarie 1916 Nr. 2., anul V, directoare Eugenia de Reuss Ianculescu, redactor sef Alexandru Agnese, cu următorul sumar: Eugenia de Reuss Ianculescu: Cu ochii nemărginirii. Alexandru Agnese: Moarteia M. S. Reginei Elisabeta. Eugenia de Reuss Ianculescu: Scrisoare deschisă prietenului Petru Vulcan. Constanta Zissu: Cronică artistică. Carmen Syva: Paza Dunării (poezie). Maria Zissu: Din viața României. Ion Paș: Bunica (lumea copiilor). Eugenia de Reuss Ianculescu: O îsbândă feministă. G. Dâmbovăteanu: Din lumi în care nu este durere (poezie). Anita Dobbeli Zampetti: Opera feministică și timpul răbociului. Eugenia de Reuss Ianculescu: Femeia modernă și răbaciul. (Conferință d-ui Jean Th. Floreșcu), Constanța Zissu: O captivă a răbociului. Octav Bour: Urgia secolului. Cecilia T. Anghel: Regina noastră. Alexandru Agnese: Aspects. Ecaterina Luca: Găduri rătăcite. Stelian Vasilescu: *Cantic*. (poezie). Eugenia de Reuss Ianculescu: *In Amurgul vîței* (roman, urmare). Moarteia Regelui Elisabeta și Orfelinul Comunal Radu-Vodă. — Societatea Ortodoxă. — Din largul lumei. — Cugetări. — Revista revistelor. — Artă. — Însemnări. — Literatură — Recenzii. Numeroase clisee. Redacția și Ad-ția: str. Radu Vodă, Nr. 27, București. — Abonamentul anual lei 12,50 — Numărul 0,90 bani.

Scoala modernă și religiunea la noi, de Dr. Petru Barbu. Caransebeș, 1916. Tipografia Diecezană. O broșură de 24 pagini. Prețul 30 bani. Catehetti și primsec gratuit dela autor în Caransebeș.

Izvoarele biblice ale Simbolului creștiniei, adunate de fericul Simeon, și bisericăpop al Tesalonicului, reproducă de Arhiepiscopul Meletie. București, Tipografia cărților bisericești, 1916. O broșură de 30 pagini. Prețul?

Nr. 245/1916 Prot. (53) 1-3

Concurs.

Parohia de cl. III. Veseud din protopresbiteratul Agnita, devenind vacanță prin strămutarea parohului în altă parohie, pentru întregirea ei se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima lui apariție în „Telegraful Român”.

Venitele sunt cele statorite în coala B. pentru întregirea dela stat.

Cerurile de concurs înzestrare cu documentele necesare se vor înainta subscrисului.

Concurenții, după prealabilă încuviințare a protopresbiterului, se vor prezenta în vre-o Dumineacă sau sărbătoare în biserică spre a cânta și predica, eventual a și celebra.

Agnita, în 14 Martie 1916.

În înțelegere cu comitetul parohial concernent.

Ioachim Muntean
proprietate.

Nr. 126/1916 Prot. (52) 1-3

Concurs.

Pentru ocuparea postului de capelan cu drept de succesiune în parohia de cl. III. Atăl, tractul Mediașului, se publică un nou concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Emolumentele împreună cu acest post sunt:

I. Jumătate din porțiunea canonica.

II. Jumătate din toate venitele parohiale făsionate în coala B.

Concurenții și vor așterne cerurile de concurs subsemnatului oficiu protopresbiteral concernent, și a se prezenta în vre-o Dumineacă ori sărbătoare pentru a cânta și predica respective a celebra.

Mediaș, la 10 Martie 1916.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. al Mediașului în conțelegeră cu comitetul parohial respectiv.

Romul Mircea
proprietate.

Cafea pentru Paști!

Având puțină Cafea, în decurs de 2 luni voi fi restrâns a sista expedițiunile.

Recomand a vă provedea de timpuriu, căci sosește cu întârziere.

Cafea: 1-15 April 15-30 April

Nr. 9 Cuba bună	1 kgr. 11-	1 kgr. 12-- K
12 Cuba foarte fină	1 kgr. 11:50	1 kgr. 12:50 K
16 Cuba specialitate	1 kgr. 12-	1 kgr. 13-- K
106 Mixtură Victoria	1 kgr. 12-	

1 kgr. Tea rusescă 20 K (între Cafea se poate trimite și $\frac{1}{8}$ kgr. Tea).

5 kilograme se spedează francat și vănuț prin rambursă poștală!

NB. Ca să fiu crutat de corespondență multă, amintesc că alte mărfuri la nici un caz nu pot fi trimise; deci nici zăhar sau Fransk etc. nu se află.

In lipsă de Fransk să se folosească *Orz prăjit* (Kneipp) căci e foarte corăspunzător.

Cu toată stima se rugă de sprijin:

F. A. Degan,

comerciant de Cafea și Tea în Fiume.

(51) (Postafiók 168.) 4-10

A apărut și se află de vânzare la Librăria arhidicezană, Sibiu:

Frumoasa din Nor

și alte povești

de

E. Hodoš.

Prețul 2:50 cor. + porto 20 bani.

„Insoțirea de credit” în Riușor — „Reusori hitelszövetkezet” Reusor.

Contul Bilanț cu 31 Dec. 1915.

Active—Vagyok. Mérlegszám 1915. évi december hó 31-én. Pasive—Teher.

	1914 K f	1915 K f		1914 K f	1915 K f
Cassa în numără —			Capital de cuote incurs — Befolyt alap tőke .	1,220—	1,180—
Pénztári készlet .	547.81	592.66	Fond de rezervă —		
Escont — Leszámlított vártock .	28,811—	17,393—	Tartalékalap .	1,112.54	1,186.79
Hártii de valoare —			Depuner — Betétek	5,386.33	8,170.19
Értékpapírok .	407.31	97.70	Cont-current — Folyó számla .	22,363—	7,532—
Mobilier — Felszerelés amortizare — törlesztés .	220—	200—	Profit curat — Tisztta nyereség .	74.25	304.38
Spese de fondare —					
Alapítási költségek amortizare — törlesztés .	170—	90—			
	30,156.12	18,373.36			

„ALBINA”, institut de credit și economii în Sibiu.**ACTIVE.****CONTUL BILANȚULUI.****PASIVE.**

	K f		K f
Cassa în numără .	341,708.38	Capital societar .	6,000,000—
Monete, bon în Giro și la Cassa de păstrare postală etc.	203,025.20	Fonduri de rezervă*	1,761,589.95
Cambi de bancă .	11,060,843.24	Fondul de pensiuni .	917,511—
Credite cambiale cu acoperire hipotecară .	8,603,924.42	Fondul «Parteniu Cosma» .	51,675—
Imprum. hip. în scrisuri fonciare .	11,355,170.24	Depozite spre fructificare .	25,605,858.10
Impr. hip. în numără .	353,466.67	Scrisuri fonciare cu 5% în fl. în circulație .	396,000—
Credite de cont-current .	6,991,461.26	Scrisuri fonciare cu 5% în cor. în circulație .	8,088,000—
Oblig. cu covenți (tărânești) .	1,413,945.46	Scrisuri fonc. cu 4½% în circulație .	2,272,000—
Avansuri pe efecte publice .	36,857.50	Scrisuri fonc. esite la sorți în circulație .	10,756,000—
Casele inst. la Centrală și Filiale, realități dela Brașov și div. realit. de vânz.	1,289,793.65	Diverse conturi creditoare .	230,000—
Efecte publice .	3,688,516.40	Dividendă neridicată .	630,246.91
Acțiuni dela diverse bănci .	315,050—	Interese anticipate pro 1916 .	7,988—
Efecte fond. de garanție al scris. fonc.	528,662—	Interese transitoare de scris. fonciare .	154,322.30
Efecte fond. de pens. al funcț. institut.	339,500—	Profit net .	143,651.25
Interese transitoare de efecte .	60,102.60		471,114.72
Mobilier: amortizat .	—		
Debitori .	3,262.19		
Interese transitoare restante .	144,668.02		
	46,729,957.23		

* Inclusiv Fondul de garanție al Scrisurilor fonciare de K 560,000—

46,729,957.23

DEBIT.**CONTUL PROFIT ȘI PERDERE.****CREDIT.**

	K f		K f
Interese:		Interese:	
pentru depozite spre fructificare .	1,256,334.38	dela cambi de bancă .	908,641.18
pentru scris. fonciare .	498,939.10	dela credite camb. cu acoperire hipotecară .	581,930.78
pentru impr. luate pe efecte .	26,760.01	dela imprumut. hip. .	647,638.74
Spese:		dela credite de cont-current .	297,854.53
Salare .	225,975.06	dela efecte publice .	193,851.42
Bani de cvartir .	35,754.16	dela credite personale .	111,931.99
Impr., reg., porto, div.	45,521.56	dela avans pe efecte .	1,777.73
Marce de prezență .	3,858—	Proviziuni .	2,743,626.37
	311,108.78	Chirii .	20,813.57
Contribuții:		Profit la monete .	26,850—
directă .	104,450.68		3,049.76
10% dela int. de depoz.	125,632.03		2,794,339.70
Profit net .	471,114.72		
	2,794,339.70		

Sibiu, la 31 Decembrie 1915.

Iosif Lissai m. p., director executiv.

I. Vătăsan m. p., contabil.

Dr. E. R. Roșca m. p.

St. Stroia m. p.

Dr. Iancu Mețian m. p.

Dr. Bologa m. p.

Dr. Comșa m. p.

Subsemnatul comitet am examinat conturile prezente și le-am aflat în deplină regulă și în consonanță cu registrele institutului.

Sibiu, 5 Martie 1916.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIERE:

M. Voileanu m. p.

Dr. Ioan Lupaș m. p.

E. Verzariu m. p.

Ioan Henteș m. p.

Mateiu C. Jiga m. p., revizor expert al «Solidarității».

Contul Pierdere și Profit.

Debit—Tartozik.	Veszteség és nyereség-számítás.	Credit—Követel.
	1914	1915
Interese:		
a) după depuner —		
Betéti kamat .	241.29	453.81
b) cont-current — Folyó-számla kamat .	2,078 —	1,369 —
Spese:		
a) diverse — kiadások .	165.70	157.98
b) porto — porto .	4.30	6.70
Dări: directă, arunc și 10% după inter. depunerilor .	172.53	
Egyenes-pót és 10% betéti kamat sdók .	16.63	291.66
Amortizári — Törlesztések .	46.60	100—